



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 974 276 143
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: IMPRO AS
Forretningsadresse: Farmanns gate 13B
1607 FREDRIKSTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Geir Lohne
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales revenue		30 963 381	31 297 189
Sum inntekter		30 963 381	31 297 189
Kostnader			
Raw materials and consumables used		18 657 813	16 333 221
Employee benefits expense	1	6 008 162	4 777 224
Depreciation of tangible and intangible fixed assets	2	59 082	59 076
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other expenses		2 185 003	1 622 103
Sum kostnader		26 910 060	22 791 624
Driftsresultat		4 053 320	8 505 565
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		408	
Sum finansinntekter		408	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		2 080	1 484
Other financial expenses		165 212	42 821
Sum finanskostnader		167 292	44 305
Netto finans		-166 883	-44 305
Ordinært resultat før skattekostnad		3 886 437	8 461 260
Tax expense	3	855 016	1 861 478
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 031 421	6 599 782
Årsresultat	4	3 031 421	6 599 782
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 031 421	6 599 782
Totalresultat		3 031 421	6 599 782
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Avgitt konsernbidrag		3 084 719	6 600 415
Other equity		-53 298	
Transferred from other equity			-633
Sum overføringer og disponeringer		3 031 421	6 599 782



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	145 524	130 490
Sum immaterielle eiendeler		145 524	130 490
Varige driftsmidler			
Equipment., fixtures and fittings and other movables	2	203 087	262 169
Sum varige driftsmidler	2	203 087	262 169
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	5		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5		
Sum anleggsmidler		348 610	392 658
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories		15 783 129	12 951 288
Sum varer		15 783 129	12 951 288
Fordringer			
Accounts receivables		567 023	452 982
Accounts receivables from group companies	5	1 537 635	1 563 861
Other short-term receivables		194 349	286 165
Konsernfordringer	5	391 340	
Sum fordringer		2 690 347	2 303 008
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash and cash equivalents		1 226 200	1 759 120
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 226 200	1 759 120
Sum omløpsmidler		19 699 676	17 013 416
SUM EIENDELER		20 048 286	17 406 074



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6	110 000	110 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Annen innskutt egenkapital		4 259 089	4 259 089
Sum innskutt egenkapital		4 369 089	4 369 089
Opptjent egenkapital			
Other equity		3 516 395	3 569 692
Unallocated result (aut)			
Sum opptjent egenkapital		3 516 395	3 569 692
Sum egenkapital	4	7 885 484	7 938 781
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		10 203 972	4 591 562
Tax payable	3		
Public duties payable		982 360	961 985
Kortsiktig konserngjeld	5		
Other current liabilities		976 469	3 913 746
Sum kortsiktig gjeld		12 162 802	9 467 293
Sum gjeld		12 162 802	9 467 293
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		20 048 286	17 406 074



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 573836

Enheten

Organisasjonsnummer: 974 276 143
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: IMPRO AS
Forretningsadresse: Farmanns gate 13B
1607 FREDRIKSTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Geir Lohne
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2024



Organisasjonsnr: 974 276 143
IMPRO AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales revenue		30 963 381	31 297 189
Sum inntekter		30 963 381	31 297 189
Kostnader			
Raw materials and consumables used		18 657 813	16 333 221
Employee benefits expense	1	6 008 162	4 777 224
Depreciation of tangible and intangible fixed assets	2	59 082	59 076
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other expenses		2 185 003	1 622 103
Sum kostnader		26 910 060	22 791 624
Driftsresultat		4 053 320	8 505 565
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		408	
Sum finansinntekter		408	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		2 080	1 484
Other financial expenses		165 212	42 821
Sum finanskostnader		167 292	44 305
Netto finans		-166 883	-44 305
Ordinært resultat før skattekostnad		3 886 437	8 461 260
Tax expense	3	855 016	1 861 478
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 031 421	6 599 782
Årsresultat	4	3 031 421	6 599 782
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 031 421	6 599 782
Totalresultat		3 031 421	6 599 782
Overføringer og disponeringer			
Avgitt konsernbidrag		3 084 719	6 600 415
Other equity		-53 298	



Transferred from other equity		-633
Sum overføringer og disponeringer	3 031 421	6 599 782



Organisasjonsnr: 974 276 143
IMPRO AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	145 524	130 490
Sum immaterielle eiendeler		145 524	130 490
Varige driftsmidler			
Equipment., fixtures and fittings and other movables	2	203 087	262 169
Sum varige driftsmidler	2	203 087	262 169
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	5		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5		
Sum anleggsmidler		348 610	392 658
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories		15 783 129	12 951 288
Sum varer		15 783 129	12 951 288
Fordringer			
Accounts receivables		567 023	452 982
Accounts receivables from group companies	5	1 537 635	1 563 861
Other short-term receivables		194 349	286 165
Konsernfordringer	5	391 340	
Sum fordringer		2 690 347	2 303 008
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash and cash equivalents		1 226 200	1 759 120
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 226 200	1 759 120
Sum omløpsmidler		19 699 676	17 013 416
SUM EIENDELER		20 048 286	17 406 074
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			



Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6	110 000	110 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Annen innskutt egenkapital		4 259 089	4 259 089
Sum innskutt egenkapital		4 369 089	4 369 089
Opptjent egenkapital			
Other equity		3 516 395	3 569 692
Unallocated result (aut)			
Sum opptjent egenkapital		3 516 395	3 569 692
Sum egenkapital	4	7 885 484	7 938 781
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		10 203 972	4 591 562
Tax payable	3		
Public duties payable		982 360	961 985
Kortsiktig konserngjeld	5		
Other current liabilities		976 469	3 913 746
Sum kortsiktig gjeld		12 162 802	9 467 293
Sum gjeld		12 162 802	9 467 293
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		20 048 286	17 406 074



Organisasjonsnr: 974 276 143
IMPRO AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
10.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Financial statement 2023 Impro AS



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Income statement

Impro AS

Operating income and operating expenses	Note	2023	2022
Sales revenue		30 963 381	31 297 189
Total income		30 963 381	31 297 189
Raw materials and consumables used		18 657 813	16 333 221
Employee benefits expense	1	6 008 162	4 777 224
Depreciation of tangible and intangible fixed assets	2	59 082	59 076
Other expenses		2 185 003	1 622 103
Total expenses		26 910 060	22 791 624
Operating profit/loss		4 053 320	8 505 565
Financial income and expenses			
Other interest income		408	0
Interest expense to group companies		2 080	1 484
Other financial expenses		165 212	42 821
Net financial items		-166 883	-44 305
Result before tax		3 886 437	8 461 260
Tax expense	3	855 016	1 861 478
Result for the year	4	3 031 421	6 599 782
Allocation of result for the year			
Intra-group contribution given		3 084 719	6 600 415
Other equity		-53 298	0
Transferred from other equity		0	633
Total brought forward		3 031 421	6 599 782



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Balance sheet Impro AS

Assets	Note	2023	2022
Non-current assets			
<i>Intangible assets</i>			
Deferred tax assets	3	145 524	130 490
Total intangible assets		145 524	130 490
<i>Property, plant and equipment</i>			
Equipment., fixtures and fittings and other movables	2	203 087	262 169
Total property, plant and equipment	2	203 087	262 169
Total non-current assets		348 610	392 658
Current assets			
<i>Inventories</i>			
Inventories		15 783 129	12 951 288
Total Inventories		15 783 129	12 951 288
<i>Receivables</i>			
Accounts receivables		567 023	452 982
Accounts receivables from group companies	5	1 537 635	1 563 861
Other short-term receivables		194 349	286 165
Receivables from group companies	5	391 340	0
Total receivables		2 690 347	2 303 008
<i>Bank deposits, cash and cash equivalents</i>			
Bank deposits, cash and cash equivalents		1 226 200	1 759 120
Total bank deposits, cash and cash equivalents		1 226 200	1 759 120
Total current assets		19 699 676	17 013 416
Total assets		20 048 286	17 406 074

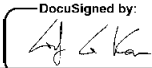


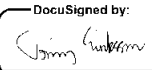
DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

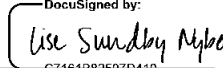
Balance sheet Impro AS

Equity and liabilities	Note	2023	2022
Equity			
<i>Paid in equity</i>			
Share capital	6	110 000	110 000
Other paid-up equity		4 259 089	4 259 089
Total paid-up equity		4 369 089	4 369 089
<i>Retained earnings</i>			
Other equity		3 516 395	3 569 692
Total retained earnings		3 516 395	3 569 692
Total equity	4	7 885 484	7 938 781
Liabilities			
<i>Current liabilities</i>			
Trade payables		10 203 972	4 591 562
Public duties payable		982 360	961 985
Other current liabilities		976 469	3 913 746
Total current liabilities		12 162 802	9 467 293
Total liabilities		12 162 802	9 467 293
Total equity and liabilities		20 048 286	17 406 074

Fredrikstad, 14.06.2024
The board of Impro AS

DocuSigned by:

Gudjon Grimur Karason
chairman of the board

DocuSigned by:

Tomas Eiriksson
member of the board

DocuSigned by:

Lise Sundby Nybo
member of the board

DocuSigned by:

Grete Sundby
general Manager



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Notes to the financial statement 2023

Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

Operating revenues

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted to income as they are delivered.

Tax

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

Classification and valuation of fixed assets

Fixed assets include assets included for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. The depreciation period for real property acquired after 2009 is divided into the part that represents the building and the part that represents fixed technical installations. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sale value and value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Classification and valuation of current assets

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Goods

Goods are valued at the lower of acquisition cost and net sale value. Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.

Receivables

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Notes to the financial statement 2023

Note 1 Salary costs and number of man-years

salary costs

	2023	2022
Salaries	4 615 576	3 647 463
Employment tax	767 557	582 389
Pension costs	149 602	411 250
Other benefits	475 427	136 122
Total	6 008 162	4 777 224

In 2023 the company employed 10 man-years.

Note 2 Fixed assets

	Plant, equipment etc.
Acquisition cost as at 01.01.2023	496 433
Addition of purchased fixed assets	0
Acquisition cost 31.12.2023	496 433
Depreciation and write-downs as at 01.01.2023	234 265
Ordinary deprecation for the year	59 082
Depreciation and write-downs as at 31.12.2023	293 347
Book value 01.01.2023	262 169
Additions in the year	0
The year's depreciation and write-downs	59 082
Book value 31.12.2023	203 087

Economic lifetime 0-5 years



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Notes to the financial statement 2023

Note 3 Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	870 049	1 861 656
Changes in deferred tax assets	-15 033	-178
Tax expense on ordinary profit/loss	855 016	1 861 478
Taxable income:		
Result before tax	3 886 437	8 461 260
Permanent differences	0	0
Changes in temporary differences	68 331	812
Provided intra-group contribution	-3 954 768	-8 462 072
Taxable income	0	1
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	870 049	1 861 656
Payable tax on provided Group contribution	-870 049	-1 861 656
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Tangible assets	55 728	74 546	18 819
Stock	-667 000	-667 000	0
Accounts receivable	-17	-683	-666
Allocations and more	-50 178	0	50 178
Total	-661 467	-593 137	68 331
Basis for deferred tax assets	-661 467	-593 137	68 331
Deferred tax assets (22 %)	-145 523	-130 490	15 033

Note 4 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity capital	Other equity capital	Total equity capital
Pr. 31.12.2022	110 000	0	4 259 089	3 569 692	7 938 781
Result of the year				3 031 421	3 031 421
Group contributions made				-3 084 719	-3 084 719
Pr 31.12.2023	110 000	0	4 259 089	3 516 395	7 885 484



DocuSign Envelope ID: 62E27C33-D274-40B0-99F6-AEBAFE9D7EAF

Notes to the financial statement 2023

Note 5 Intercompany balances

Receivables	2023	2022
Accounts receivables	1 537 635	1 563 861
Other receivables	391 340	0
Total receivables	1 928 975	1 563 861
Liabilities	2023	2022
Trade creditors	9 045 774	2 819 616
Short term liabilities	0	3 418 372
Total liabilities	9 045 774	6 237 988

Note 6 Shareholders

The share capital in Impro AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	200	550,0	110 000
Total	200		110 000

Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Opfi Norway AS	200	100,0	100,0

The entity is part of the consolidated accounts for Össur HF, whose address is:
Grjóthals 1 - 5
110 Reykjavik
Island

The consolidated accounts can be obtained from:
<https://www.ossur.com/global/investor-relations/annual-report-2023>



To the General Meeting of Impro AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Impro AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable statutory requirements, and the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements. For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Drammen, 14 June 2024

PricewaterhouseCoopers AS

Gorm F. Nymark
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)

PricewaterhouseCoopers AS, Strømsø Torg 9, Postboks 2078 Strømsø, NO-3003 Drammen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning 2023 - Impro AS

Signers:

Name	Method	Date
Nymark, Gorm Frode	BANKID_MOBILE	2024-06-17 21:18

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Skatteetaten

Vår dato
24.04.2023

Din/Deres dato
07.03.2023

Saksbehandler
Vibeke Horne

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90518192

Org.nr
974761076

Vår referanse
2023/5143891

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

ERNST & YOUNG AS
Postboks 1156 Sentrum
0107 OSLO

Att. Lars Helland

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 7. mars 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

Ausonius Medical AS	org.nr. 976 947 134
Impro AS	org.nr. 974 276 143
OCH Ortopedi AS	org.nr. 936 787 819
OPFI Norway AS	org.nr. 912 014 908
Øssur Nordic AS	org.nr. 980 092 194

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Impro AS og OCH Ortopedi AS er 100 % eid av Ausonius Medical AS. Ausonius Medical AS og Øssur Nordic AS er 100 % eid av OPFI Norway AS. OPFI Norway AS er 100 % eid av et utenlandsk selskap. Selskapene er en del av et utenlandsk konsern. Selskapene driver med salg av produkter for rehabilitering/habilitering innen ortopedi.

Store deler av selskapenes arbeidsspråk er engelsk. Alle selskapene har utenlandsk styreleder og flere av selskapene har også et utenlandsk styremedlem.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapenes ultimate eier er utenlandsk og at selskapene er en del av et utenlandsk konsern. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.